



קישורים - אחר	קישורים - הקראות	קישורים - סיפורים	כותרת אנגלית	תרגום	כותרת עברית
http://www.imdb.com/title/tt1671356/	https://www.youtube.com/watch?v=MNmi8vbc5t8	http://www.online-literature.com/o_henry/1065/ http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#1	The World And The Door	תרגום באתר	העולם והדלת
	https://www.youtube.com/watch?v=UcDW6LBAF_g https://www.youtube.com/watch?v=wRhenCyHYHY	http://www.online-literature.com/o_henry/1059/ http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#2	The Theory And The Hound	תרגום באתר	התיאוריה וכלב הציד
	https://www.youtube.com/watch?v=uZFx8IEGJFo	http://www.online-literature.com/o_henry/1024/ http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#3	The Hypotheses Of Failure	תרגום באתר	ההיפותזה והכישלון

https://texashistory.unt.edu/ark:/67531/metapht139351/	https://www.youtube.com/watch?v=l3Rtcfa-sUc	http://www.online-literature.com/o_henry/1006/ http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#4	Calloway's Code	תרגום באתר	צופן הקאלווי
	https://www.youtube.com/watch?v=hKILuQkq83I	http://www.online-literature.com/o_henry/1030/ http://fullreads.com/literature/a-matter-of-mean-elevation/	A Matter Of Mean Elevation	תרגום באתר	עניין של הרמה ממוצעת
	https://www.youtube.com/watch?v=IjNymz8lsbY	http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#5			
		http://www.online-literature.com/yeats/996/ http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#6 http://lingualeo.com/es/jungle/o-henry-girl-short-story-106528#/page/1	Girl	תרגום באתר	ילדה
		http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#7 http://www.online-literature.com/o_henry/1053/	Sociology In Serge And Straw	תרגום באתר	סוציולוגיה בסרג' וקש
http://en.wikipedia.org/wiki/The_Ransom_of_Red_Chief	https://www.youtube.com/watch?v=Egkt1CV55Nk	https://learningenglish.voanews.com/a/a-23-2009-06-12-voa1-83142177/117086.html http://fiction.eserver.org/short/ransom_of_red_chief.html	The Ransom of Red Chief	"אחרי עשרים שנה"	כופר נפשו של הצ'יף האדום
http://www.shortstoryproject.com/he/%D7%A4%D7%A8-%D7%A0%D7%A4%D7%A8%D7%A5	https://www.youtube.com/watch?v=cXbsnJ927N0	http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#8			
		http://www.online-literature.com/o_henry/1029/ http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#9	The Marry Month Of May	תרגום באתר	חודש מאי העליז

	https://www.youtube.com/watch?v=f37BjrCUMBE	http://www.online-literature.com/o_henry/1058/ http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#10 http://fullreads.com/literature/a-technical-error/	A Technical Error	תרגום באתר	טעות טכנית
	https://www.youtube.com/watch?v=8HdmaPy_7Ew	http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#11 http://www.online-literature.com/o_henry/1057/ http://livros01.livrosgratis.com.br/ln000097.pdf	Suite Homes And Their Romance	תרגום באתר	דירות יוקרה וסיפוריהן
	http://www.youtube.com/watch?v=Ho3BeqFG7NA	http://www.classicshorts.com/stories/WhirligigLife.html http://livros01.livrosgratis.com.br/ln000104.pdf	The Whirligig Of Life		סביבון החיים
	https://www.youtube.com/watch?v=j29zLbv16NE	https://learningenglish.voanews.com/a/a-23-2009-11-13-voa2-83142547/117089.html			
	https://www.youtube.com/watch?v=YGUBrR327T0	http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#12			
	https://www.youtube.com/watch?v=Jz5IusAJWuk	http://www.online-literature.com/o_henry/1049/ http://livros01.livrosgratis.com.br/ln000089.pdf http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#13	A Sacrifice Hit	תרגום באתר	קורבן הפגיעה
	https://www.youtube.com/watch?v=21oIH86GvwU	http://livros01.livrosgratis.com.br/ln000084.pdf http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#14	The Roads We Take	תרגום באתר	הדרכים שאנו לוקחים

https://texashistory.unt.edu/ark:/67531/metaph139363/	https://www.youtube.com/watch?v=5x5DB_BmBOU	http://www.classicshorts.com/stories/blackjack.html	A Blackjack Bargainer	"מבחר סיפורי או. הנרי"	התרגן
		http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#15			
		http://fullreads.com/literature/a-blackjack-bargainer/			
http://www.imdb.com/title/tt0339706/		http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#16	The Song And The Sergeant	תרגום באתר	השיר והסמל
		https://americanliterature.com/author/o-henry/short-story/the-song-and-the-sergeant			
https://texashistory.unt.edu/ark:/67531/metaph139364/	https://www.youtube.com/watch?v=vBHxi8719pg	http://www.online-literature.com/o_henry/1035/ http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#17	One Dollar's Worth	תרגום באתר	שוויו של דולר אחד
	https://www.youtube.com/watch?v=ot9Nio1Zvio	http://livros01.livrosgratis.com.br/ln000075.pdf			
	https://www.youtube.com/watch?v=uuDMtRANcm0	http://www.online-literature.com/donne/1033/ http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#18	A Newspaper Story	תרגום באתר	סיפורו של עיתון
		http://livros01.livrosgratis.com.br/ln000073.pdf			
		http://www.online-literature.com/o_henry/1063/ http://livros01.livrosgratis.com.br/ln000103.pdf http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#19			
	https://www.youtube.com/watch?v=La-nMAdkHxY	http://www.online-literature.com/o_henry/1063/ http://livros01.livrosgratis.com.br/ln000103.pdf http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#19	Tommy' Burglar	תרגום באתר	הפורץ של טומי
		http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#20			
		http://livros01.livrosgratis.com.br/ln000045.pdf http://www.online-literature.com/o_henry/1005/			
	https://www.youtube.com/watch?v=-zluG9GvnAg	http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#20	A Chaparral Christmas Gift	תרגום באתר	מתנת חג המולד של חורשה עבותה
	https://www.youtube.com/watch?v=y9sy9xO5xME	http://livros01.livrosgratis.com.br/ln000045.pdf http://www.online-literature.com/o_henry/1005/			

	https://www.youtube.com/watch?v=z7nMSYMzUO4	http://www.classicreader.com/book/1275/1/ http://www.online-literature.com/o_henry/1026/ http://livros01.livrosgratis.com.br/ln000066.pdf http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#21	A Little Local Color	תרגום באתר	צבע מקומי קטן
	https://www.youtube.com/watch?v=yxwVHnGnoFY	http://www.online-literature.com/o_henry/1013/ http://livros01.livrosgratis.com.br/ln000053.pdf http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#22	Georgia's Ruling	"החיים זה לא מה שאתה חושב"	תקנת ג'ורג'יה
	https://www.youtube.com/watch?v=VcjkKXUodvU	http://www.online-literature.com/o_henry/1000/ http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#23	Blind Man's Holiday		חגו של אדם עיוור
	https://www.youtube.com/watch?v=YglW8T6z4yk	http://www.online-literature.com/o_henry/1028/ http://www.gutenberg.org/files/1595/1595-h/1595-h.htm#24 http://fullreads.com/literature/madame-bo-peep-of-the-ranches/	-Madame Bo Peep Of The Ranches	תרגום באתר	מאדאם בו־פייפ, מהחוות